



22142965

**LATIN
STANDARD LEVEL
PAPER 1**

Candidate session number

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Monday 5 May 2014 (afternoon)

1 hour 15 minutes

Examination code

2	2	1	4	-	2	9	6	5
---	---	---	---	---	---	---	---	---

INSTRUCTIONS TO CANDIDATES

- Write your session number in the boxes above.
- Do not open this examination paper until instructed to do so.
- Translate Text 1 or Text 2 in the boxes provided. Each text is worth *[105 marks]*.
- The use of dictionaries is permitted for this paper.
- The maximum mark for this examination paper is *[105 marks]*.



08EP01

Translate Text 1 **or** Text 2.

Translate into English the section of the text indicated between the asterisks. A translation of the rest of the text appears on the facing page.

Text 1

Cicero questions the significance of an accusation against Pompey.

atque, ut ego sentio, iudices, causa dicta est. temporum magis ego nunc vitiis quam genere iudici plura dicam; est enim haec saeculi quaedam macula atque labes, virtuti invidere, velle ipsum florem dignitatis infringere.

- 5 * etenim si Pompeius abhinc annos quingentos fuisset, is vir a quo senatus adolescentulo atque equite Romano saepe communi saluti auxilium expetisset, cuius res gestae omnis gentis cum clarissima victoria terra marique peragrassent, cuius tres triumphus testes essent totum orbem terrarum nostro imperio teneri, quem populus Romanus honoribus insignibus singularibusque decorasset, —si nunc apud nos id quod is fecisset contra foedus factum diceretur, quis audiret? *
- 10 nemo profecto; mors enim cum exstinxisset invidiam, res eius gestae sempiterni nominis gloria niterentur.

Cicero *Pro Balbo* 15–16



Text 2

Jupiter scolds Venus for her plan to save Julius Caesar.

tum vero Cytherea* manu percussit utraque
 pectus et Aeneaden molitur condere nube,
 805 qua prius infesto Paris est ereptus Atridae,
 et Diomedeos Aeneas fugerat enses.

* talibus hanc genitor: “sola insuperabile fatum,
 nata, movere paras? intres licet ipsa sororum
 tecta trium: cernes illic molimine vasto
 810 ex aere et solido rerum tabularia ferro,
 quae neque concussum caeli neque fulminis iram
 nec metuunt ullas tuta atque aeterna ruinas;
 inuenies illic incisa adamante perenni
 fata tui generis: legi ipse animoque notavi
 815 et referam, ne sis etiamnum ignara futuri. *

hic sua conplevit, pro quo, Cytherea, laboras,
 tempora, perfectis, quos terrae debuit, annis.

Ovid *Metamorphoses* 15.803–817

* Cytherea: Cytherea (“of Cythera”) is an epithet of Venus



Please **do not** write on this page.

Answers written on this page
will not be marked.



08EP06

Please **do not** write on this page.

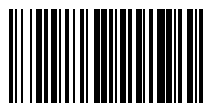
Answers written on this page
will not be marked.



08EP07

Please **do not** write on this page.

Answers written on this page
will not be marked.



08EP08